

то убъждаваше безъ да даде време на слушателя да са сумни. Да, вий сте синътъ на Одиссея но ще бждете въ сѫщото време и мой! О мой сыне, мой любезный сыне! какво приключение вы води на този брѣгъ? Или търсите баща си? Увы! азъ немамъ никое извѣстіе за него. Злочестината е гонила и него и мене; той бѣ злоолученъ че не можи да еа завърне въ отечеството си, а азъ са завърнхъ съ гиѣва на боговетъ противъ мене.“

Когато Идоменей говоряше тѣзи думы, той гледаше на Ментора втренчено, като на человѣкъ на когото лицето му бѣ познато, но на когото името не можеше да си припомни.

Между туй Телѣмахъ му отговаряше съ сълзы на очитъ: „О царю извинете моята скърбъ която не можа да скрихъ въ едно таквози обстоятелство въ което азъ съмъ длъженъ да ви покажа радостъ повече и признателностъ заради вашитѣ добрины. Чрезъ скърбъта, която показвате за загинваньето на Одиссея, вий самъ ма учите да осѣщамъ злополучието че не можа да намѣрѣхъ баща си. Много време вече азъ го търсѣхъ по сичкытѣ морета. Прогнѣвенытѣ богове не ма допущатъ нито да го видѣхъ пакъ, нито да са научихъ да ли е претърпѣлъ коработрошеніе, нито да са върнхъ въ Итака, дѣто Пенелопа крѣ отъ желаніе да са отърве отъ своитѣ либовници. Азъ мысляхъ че ще ви намѣрѣхъ въ островъ Критъ, но тамъ са научихъ за жестоката ви сѫдба, и никога не вървахъ че ще испаднхъ нѣкога въ Есперія дѣто вий основахте ново царство. Но орисеницата която си играе съ человѣците и която ма кара да са скитамъ по мѣста далечъ отъ Итака, хвърли ма найподиръ на вашитѣ брѣгове. Но отъ сичкытѣ злини която ми е тя сторила, тѣзи злини азъ преносямъ съ найголѣмо благодареніе; ако и да ма отдалечава отъ отечеството ми, поне тя ма удостои да познаѣ найвеликодушния отъ сичкытѣ царе.“

На тѣзи думы, Идоменей пригърнхъ нѣжно Телѣмаха, и като го заведе въ палата си, рече му. „Кой е този старецъ, който вы придружава? струва ми са че едно време често го съмъ виждалъ.“ „Той е Менторъ, отговори Телѣмахъ; Менторъ приятельть Одиссеевъ, на когото баща ми бѣ ма предалъ когато бѣхъ е-